

BENEDETTI & BENEDETTI

ABOGADOS – ATTORNEYS AT LAW
TRADE MARK DEPARTMENT
P.O. BOX 0816-01071
PANAMA 5, REPUBLIC OF PANAMA

POWER OF ATTORNEY

PODER

The undersigned _____

El/los suscritos _____

Applicant's Name

domiciled at _____

con domicilio _____

Applicant's Address

declares he/they hereby grant/s to BENEDETTI & BENEDETTI, with offices at Comosa Building, 21st Floor, Samuel Lewis Avenue, Panama, Republic of Panama, a full and sufficient Power of Attorney to apply to the proper national bureau and authorities whether administrative and/or judicial the obtaining of _____

declara/n por el presente otorgar a BENEDETTI & BENEDETTI, con oficina en el Edificio Comosa, Piso 21, Avenida Samuel Lewis, Panamá, República de Panamá, poder amplio y suficiente para recabar ante las oficinas y autoridades nacionales que correspondan, sean estas administrativas y/o judiciales, la obtención de _____

Nature of Application. This power will serve for any future trademark, service mark, slogan, collective mark, warranty mark, trade name application if not herein restricted to any particular case.

to this end they shall be empowered to carry out before said national, administrative and/or judicial authorities all the transactions leading to the object stated, to file applications, prepare descriptions, make protests, sworn declarations, pleadings, file reconsiderations, appeals, oppositions, cancellations and/or nullity actions, counterclaims and complaints as a plaintiff or as a defendant, pay taxes and fees, prove working, obtain evidences, receive documents and securities, compromise, accept assignments and conveyances, to settle, request reports, depositions, part declarations, interrogatories whether judicial or extra-judicial, receive any sums of money and other values; collect and receive; sign public and private instruments and public deed, to waive or not judicial proceedings; and to do whatever is necessary before the national, judicial and/or administrative authorities, either as a plaintiff or as a defendant, to protect the interest of the grantor.

a cuyo efecto, los faculta para efectuar ante dichas autoridades nacionales, administrativas y/o judiciales, todos los trámites conducentes a los objetivos indicados; presentar solicitudes formular descripciones, protestos, declaraciones juradas, alegatos, reconsideraciones, apelaciones, oposiciones, cancelaciones y/o nulidades, reconveniones o demandas, sea como demandante o como demandado, pagar impuestos y derechos, justificar explotaciones, obtener pruebas, recibir documentos y valores, aceptar transferencias y cesiones, transigir y efectuar arreglos, desistir; solicitar informes, testimonios, declaraciones de parte, sean judiciales o extrajudiciales; percibir cualesquiera sumas de dinero y otros valores; cobrar y percibir; firmar instrumentos públicos, privados y escrituras públicas; para renunciar o no a las gestiones judiciales; y hacer cuanto fuera necesario ante las autoridades nacionales, judiciales y/o administrativas, sea como demandante o como demandado, para proteger los intereses del poderdante.

To do all and whatever shall be necessary to initiate, answer and prosecute counterclaims or oppose all actions and to take all administrative or judicial measures as may be convenient for the protection of the interests of the grantor related to the registration, renewal, cancellation, nullity or infringement actions of trademarks, service marks, slogans, trade names, warranty marks, collective marks, patents of invention, industrial or utility models, before any national, administrative and/or judicial authority, particularly before the Ministry of Commerce and Industries, and before any judicial tribunal, including administrative proceedings before the Third Chamber of the Supreme Court of Justice ("Recurso Contencioso-Administrativo de Plena Jurisdicción"), extraordinary appeal before the Supreme Court of Justice (Recurso de Casacion) and extraordinary remedies before the Supreme Court of Justice, with power of substitution, to revoke said substitution and to reassume.

Hacer todo cuanto fuere necesario para iniciar, contestar, proseguir, reconvenir u oponerse a cualquier acción, y para tomar todas las medidas administrativas o judiciales que se consideren convenientes para la protección de los intereses del poderdante relacionado con el registro, renovación, cancelación, nulidad o uso indebido de marcas de productos, marcas de servicios, señales o expresiones de propaganda, nombres comerciales, marcas de garantía, marcas colectivas, patentes de invención, modelos o diseños industriales o de utilidad, ante cualquier autoridad nacional, administrativa y/o judicial, particularmente ante el Ministerio de Comercio e Industrias, y ante cualquier tribunal judicial, incluyendo procedimiento administrativos ante la Sala Tercera de la Corte Suprema de Justicia ("Recurso Contencioso-Administrativo de Plena Jurisdicción"), Recurso de Casación ante la Corte Suprema de Justicia y Recursos Extraordinarios ante la Corte Suprema de Justicia, dándoles así mismo facultad para sustituir el presente poder, revocar tal sustitución y reasumir.

Given and executed at (Dado y firmado en) _____

Place and date of execution

On the (A los) _____ day (días de) _____ of (de) _____

Applicant's Signature

By (Por) _____

The applicant's signature must be attested by a Notary Public whose signature must be legalized by a Panamanian Consulate or with the seal of Apostille, if appropriate

Title (Título) _____

NOTARIAL CERTIFICATE

CERTIFICADO NOTARIAL

I, _____
a Notary Public in and for _____

Yo, _____
Notario Público en y para _____

Certify that:

Certifico que:

On the _____ day of _____ of _____
Before me personally appeared _____

En el día _____ del mes de _____ de _____
Compareció personalmente ante mí _____

to me known and known to me to be the person who executed the
foregoing instrument as _____
of _____

a quien conozco y quien me consta que es la persona que firmó el
instrumento que antecede en su calidad de _____
de _____

I further certify that said individual is duly authorized to execute the
foregoing instrument in the name of said corporation and that the
purposes for which said instrument is granted are within the scope
of the objects or activities of the said corporation.

Certifico, además, que dicha persona está debidamente facultada para
firmar el instrumento que antecede en nombre de la referida sociedad y
que los objetivos y finalidades para los que se otorga el mencionado
instrumento están comprendidos dentro de los objetivos o actividades de
mencionada sociedad.

The foregoing is based on the _____

Lo que antecede se basa en _____

dated _____

de fecha _____

which I have seen on _____

que he tenido a la vista el _____

(Seal)
(Sello)

Notary Public _____
(Notario Público)